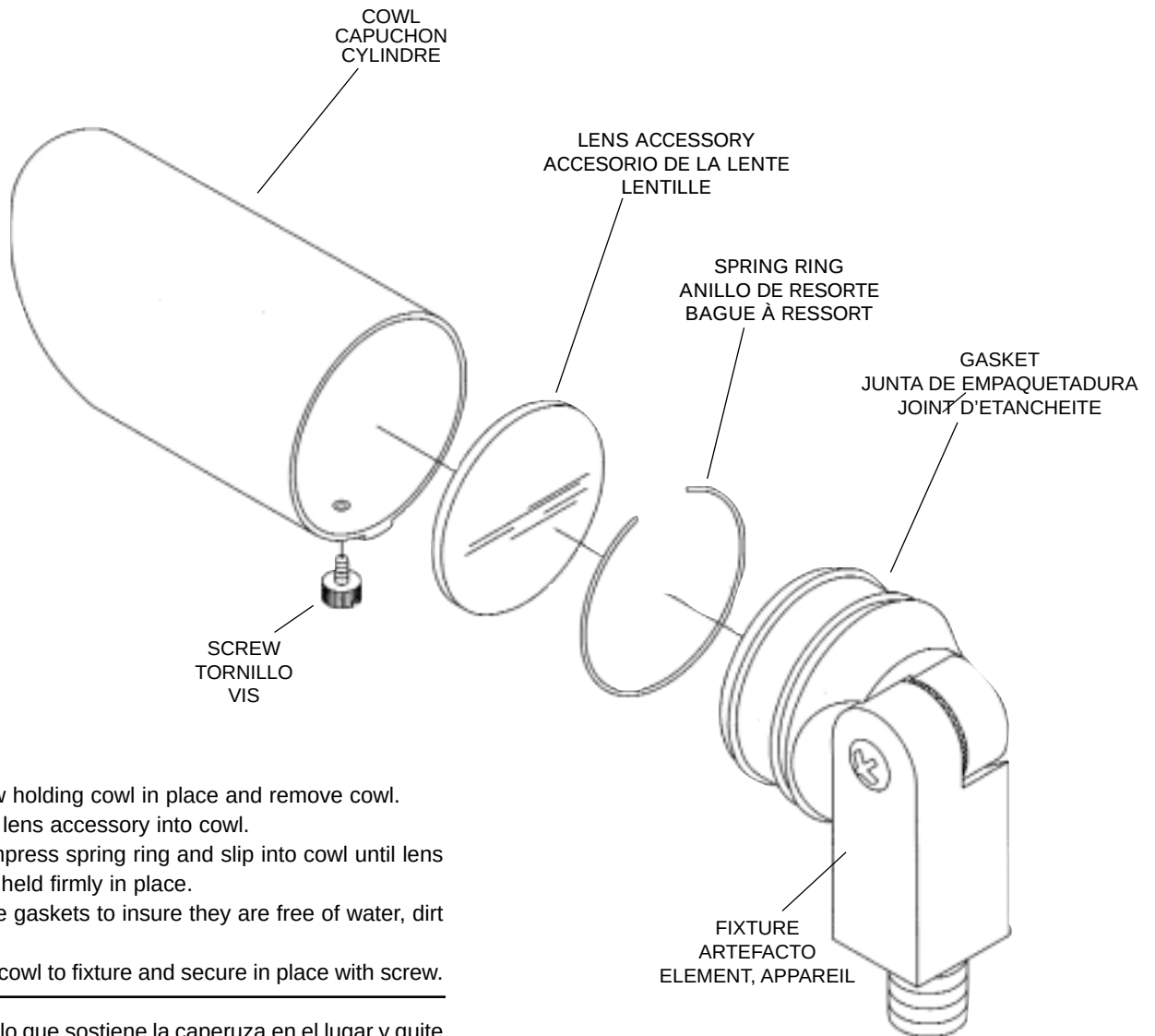




- 1) Loosen screw holding cowl in place and remove cowl.
- 2) Carefully slip lens accessory into cowl.
- 3) Carefully compress spring ring and slip into cowl until lens accessory is held firmly in place.
- 4) Inspect fixture gaskets to insure they are free of water, dirt or residue.
- 5) Reassemble cowl to fixture and secure in place with screw.

- 1) Afloje el tornillo que sostiene la caperuza en el lugar y quite la caperuza.
- 2) Cuidadosamente resbale el accesorio de la lente en la caperuza.
- 3) Cuidadosamente comprima el anillo de resorte y resbale en la caperuza hasta que el accesorio de la lente esté sostenido firmemente en el lugar.
- 4) Inspeccione las juntas de empaquetadura para asegurar que estén sin agua, polvo o residuos.
- 5) Vuelva a montar el capuchón al artefacto y asegure en el lugar con el tornillo.

- 1) Desserrer la vis retenant le capot et enlever le capot.
- 2) Glisser soigneusement la lentille dans le capot.
- 3) Compresser la bague à ressort avec précaution et la glisser dans le capot jusqu'à ce que la lentille soit maintenue fermement en place.
- 4) Vérifier qu'il n'y a ni eau, ni saleté, ni débris dans les joints d'étanchéité.
- 5) Remettre le cylindre sur l'élément et fixer en place avec une vis.

WARRANTY

WE WARRANT THE LANDSCAPE PRODUCTS FEATURED IN OUR LANDSCAPE LIGHTING CATALOG (WITH THE EXCEPTION OF LIGHT BULBS) FOR FIVE YEARS AGAINST DEFECTS IN MATERIALS AND WORKMANSHIP IF IT WAS PROPERLY INSTALLED AND FAILED UNDER NORMAL OPERATING CONDITIONS, PROVIDED IT IS RETURNED TO THE POINT OF PURCHASE, WHERE IT WILL BE REPAIRED OR, AS IT MAY BE DETERMINED, TO REPLACE THE LANDSCAPE PRODUCT OR PARTS USED ON THAT PRODUCT.

GARANTIA

NOSOTROS GARANTIZAMOS POR CINCO AÑOS LOS PRODUCTOS PANORAMICOS QUE OFRECEMOS EN NUESTRO CATALOGO DE ILUMINACION PANORAMICA (CON EXCEPCION DE LAS BOMBILLAS), QUE ESTAN EXENTOS DE DEFECTOS DE MATERIALES Y MANO DE OBRA, SI SE INSTALARON CORRECTAMENTE Y FALLARON EN CONDICIONES DE OPERACION NORMAL, SIEMPRE QUE SE DEVUELVAN AL LUGAR DE COMPRA, DONDE SERAN REPARADOS O, SEGUN PUEDA DETERMINARSE, SERAN CAMBIADOS LOS PRODUCTOS PANORAMICOS O LAS PIEZAS UTILIZADAS EN ESE PRODUCTO

GARANTIE

NOUS GARANTISSONS LES PRODUITS DE PAYSAGES FIGURANT DANS NOTRE CATALOGUE DES LUMIERES PAYSAGISTES (A L'EXCEPTION DES AMPOULES) PENDANT UNE PERIODE DE CINQ ANS CONTRE TOUS DEFATS DE MATERIAUX ET DE MAIN D'OEUVRE SOUS CONDITION QUE L'INSTALLATION AIT ETE EFFECTUEE CORRECTEMENT ET QUE LES PROBLEMES SE SOIENT PRODUITS AU COURS D'UN EMPLOI NORMAL. LE PRODUIT DOIT ETRE RETOURNE AU LIEU DE VENTE OU IL SERA REPARÉ OU, SUITE A UNE EVALUATION, LE PRODUIT DE PAYSAGE OU LES PIECES QUI LE COMPOSENT SERONT REMPLACÉES.